

МІНІСТЕРСТВО ФІНАНСІВ УКРАЇНИ  
ДЕРЖАВНИЙ ПОДАТКОВИЙ УНІВЕРСИТЕТ

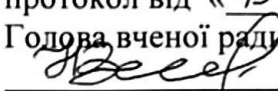
Факультет соціально-гуманітарних технологій та менеджменту

Кафедра мовної підготовки та соціальних комунікацій

Затверджено

Вченою радою факультету соціально-  
гуманітарних технологій та менеджменту  
протокол від «15» 02 2022\_ №4

Голова вченої ради Факультету

  
Н.І. Зикун

**Методичні рекомендації  
до організації самостійної роботи  
з навчальної дисципліни «Друга іноземна мова (китайська)»  
для підготовки здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня  
(денної та заочної) форми навчання  
галузь знань 03 «Гуманітарні науки»  
спеціальність 035 «Філологія»  
ОПП «Германські мови та літератури (переклад включно)»  
статус дисципліни: обов'язкова**

Методичні рекомендації складені на основі робочої програми навчальної дисципліни «Друга іноземна мова (китайська)», затвердженої Науково-методичною радою Університету від 20.01.2022, протокол №2

Укладач:



Трепез Ю. О., викладач кафедри мовної підготовки та соціальних комунікацій

Рецензенти:



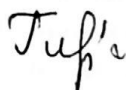
Л.В. Онучак, доцент, к.пед.н., професор кафедри мовної підготовки та соціальних комунікацій



Л.В. Чайка, доктор філологічних наук, доцент професор кафедри правничої лінгвістики

Розглянуто і схвалено кафедрою мовної підготовки та соціальних комунікацій протокол від 18.01.2022 № 5

Завідувач кафедри



Т.С. Гиріна, д.н.з соціальних комунікацій, доцент, професор кафедри мовної підготовки та соціальних комунікацій

## ЗМІСТ

1.	Вступ.....	4
2.	Вкладення теоретичних питань навчальної дисципліни.....	5
3.	Методичні матеріали, що дають можливість студентам проведення самоконтролю.....	6
4.	Ключові слова і терміни.....	7
5.	Питання для самоперевірки.....	7
6.	Тести для самоконтролю.....	8
7.	Завдання для самостійної роботи.....	13
8.	Рекомендована література.....	15

## ВСТУП

Самостійна робота є важливою складовою частиною і основою підготовки майбутнього фахівця, оскільки мета самонавчання - опанувати засвоєння навчальної дії з наступним її опрацюванням на практичних заняттях.

Реалізація такої мети на практиці сприяє удосконаленню знань, навичок і вмінь набутих на практичних заняттях; розширенню світогляду студентів; розвитку творчих здібностей, самостійності, естетичних смаків.

Головним завданням, яке має вирішити самостійне навчання є формування навичок і вмінь самонавчання, необхідних для оволодіння іноземною мовою від висунутих конкретних цілей самостійної роботи.

Самостійна робота базується на володінні студентами навичками та вміннями, набутими на практичних заняттях з іноземної мови, тому важливим є те, щоб студенти якнайповніше використовували ці навички та вміння під час самостійної роботи.

Самостійна робота з навчальної дисципліни «Друга іноземна мова» (китайська) для підготовки здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня галузі знань 03 «Гуманітарні науки» спеціальності 035 «Філологія» спеціалізації 035.04 «Германські мови та літератури (переклад включно)», розрахована на 361 годину. Вона включає в себе 26 самостійних робіт, які тематично пов'язані з навчальним змістом практичних занять, доповнюють та розширюють їх лексичне та граматичне наповнення.

**Метою** проведення самостійних робіт є вдосконалення практичних вмінь та навичок, одержаних на практичних заняттях, а також формування вміння самостійно опановувати певні етапи засвоєння навчальної дії з наступним її опрацюванням на практичних заняттях. При виконанні самостійних завдань доцільно використовувати методичну рекомендовану літературу для розширення теоретичної бази, а також інформаційні ресурси для розвитку лексичних навичок німецької мови. Кожна самостійна робота є складовою частиною модульного поточного контролю. Контроль кожної самостійної роботи проводиться в формі усного опитування (монологічне висловлювання, діалог, полілог, усний переклад, контрольне читання) та письмового контролю (диктант, твір, письмовий переклад, лексико-граматичний тест). Тематика та рівень складності самостійної роботи відповідають навчальній програмі курсу «Друга іноземна мова» (китайська) для підготовки здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня галузі знань 03 «Гуманітарні науки» спеціальності 035 «Філологія» спеціалізації 035.04 «Германські мови та літератури (переклад включно)»,.

**Критерії оцінювання знань і вмінь студентів.** Оцінка "відмінно" виставляється здобувачу вищої освіти, який повністю виконав програму курсу, тобто виконав усі завдання передбачені програмою курсу, показав високий рівень знань теоретичного та практичного матеріалу. Для отримання відмінної оцінки здобувач вищої освіти повинен показати вміння та навички усного діалогічного та монологічного мовлення, а також письмового мовлення з використанням лексичного матеріалу курсу, розвинуті навички двостороннього перекладу, слухання, навички реферування іншомовного тексту та складання основних видів контрактів та ділових листів.

Оцінка "добре" виставляється студентові, який повністю виконав програму курсу і показав відповідний рівень знань матеріалу курсу. На оцінку "добре" заслуговує студент, який продемонстрував добрі вміння та навички аудіювання, усного і письмового мовлення з лексичного матеріалу курсу, має добрі навички двостороннього перекладу, вміє реферувати іншомовний текст та складати основні види контрактів та ділових листів.

Оцінка "задовільно" виставляється студентові, який виконав програму курсу не повністю, тобто не всі завдання, передбачені курсом "Китайська мова професійного спрямування", було виконано повністю. На оцінку "задовільно" заслуговує студент, який має задовільний рівень мовної підготовки, який показав достатні навички реферування та складання основних видів контрактів та ділових листів.

Оцінка "незадовільно" виставляється студентові, який не виконав програму курсу, тобто не виконав завдання курсу і не продемонстрував певних знань матеріалу курсу, а також, вмінь та навичок, передбачених програмою курсу.

## 2. ВИКЛАДЕННЯ ТЕОРЕТИЧНИХ ПИТАНЬ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

### Перелік питань з курсу

#### Тематика мовного матеріалу

1. «你好 nǐhǎo – Привіт!». Ведення. Основні поняття китайської мови».
2. «你住哪个房间? nǐ zhù nǎge fángjiān? – Ти в якій кімнаті живеш?».
3. «现在几点? xiànzài jǐ diǎn – Котра година?».
4. «这个多少钱? zhège duōshǎo qián - скільки це коштує?» .
5. «在超市 zài chāoshì – В супермаркеті».
6. «我家有五口人 wǒjiā yǒu wǔkǒurén – В моїй сім'ї п'ять людей».
7. «我的爱好。空儿。Wǒ de àihào. Kòngr - Хобі. Вільний час».
8. «你的生日是几月几号? Nǐ de shēngrì shì jǐ yuè jǐ hào? – Коли в тебе День народження».
9. «你今天有什么安排? Nǐ jīntiān yǒu shé me ānpái – Які плани на сьогодні?».
10. «这个星期天你忙不忙? Zhège xīngqítīān nǐ máng bù máng – Ти зайнятий в цю неділю?»
11. «我在学校食堂吃饭。Wǒ zài xuéxiào shítáng chīfàn – Я їм в шкільній їдальні».
12. «你要查还是咖啡 Nǐ yào chá háishi kāfēi – Ти хочеш чай чи каву?».
13. «新地方，搬家 Xīn dìfāng, bānjiā – Нове місце, переїзд».
14. «我感冒了 wǒ gǎnmào - Я захворів».
15. «大学生可以打工吗 Dàxuéshēng kěyǐ dǎgōng ma – Студент коледжу може мати тимчасову роботу».
16. «中国银行在哪儿 Zhōngguó yínháng zài nǎ'er – Де китайський банк?».
17. «李老师家做客 – Гості вдома у вчителя Лі».
18. «快餐可以送到家里 Kuàicān kěyǐ sòng dào jiālǐ – Фаст-фуд ресторан може зробити доставку до дому».
19. «我的生活，我的家 Wǒ de shēnghuó, wǒ de jiā - Моє життя, мій дім».
20. «我的朋友 Wǒ de péngyǒu - Мої друзі».
21. Тема 21. «与朋友、爱好 Yǔ péngyǒu, àihào - З друзями. Хобі».
22. Тема 22. «北京旅行 Běijīng lǚxíng - Подорож до Пекіна».
23. Тема 23. «大学生活 Dàxué shēnghuó - Життя в університеті».
24. Тема 24. «拾统节目 - Традиційні свята».

#### Тематика граматичного матеріалу

1. Граматичні часинки та злічувані (рахункові) слова в китайській мові (个, 的, 吗, 呢, 吧).

2. Займенники. Іризація «儿».
3. Порядок слів у реченні.
4. Займенники та числівники. Питання.
5. Грошові одиниці КНР.
6. Питальні конструкції та частинки : 还是……吗, 是不是, 行不行, 吧.
7. Частинка 的, заперечні частинки 不 та 没, прислівник 太. Дати в китайській мові. Китайські прізвища та ім'я. Терміни спорідненості в Китаї.
8. Типи речень, питання з питальними займенниками "谁", "什么", "哪", "哪儿", "怎么", "怎么样", "多少", "几", альтернативне питання з 还是.
9. Прийменник 给. Займенник 怎么.
10. Прийменники 在 та 跟. конструкція 跟……一起.
11. Звороти 一点儿, 一下. Прислівники 也 та 部.
12. Прислівники 再 та 又.
13. Сполучники 或者 та 还是. Прийменник 对. Частинка 呢.
14. Минулий час, частинка 了.
15. Частинка «就».
16. Модальні дієслова 可以, 能, 会.
17. Прислівники місця дії. Конструкції «……在……» та «……有……».
18. Конструкції «正在/在……呢» та «从……到……», дієслово «到». Суфікс «来». Прислівники «才» та «就».
19. Модифікатори результативної дії.
20. Форманти виду та часу дієслова.
21. Комплемент можливості і напрямку.
22. Сполучник.
23. Пасивні речення.

### **3. МЕТОДИЧНІ МАТЕРІАЛИ, ЩО ДАЮТЬ МОЖЛИВІСТЬ СТУДЕНТАМ ПРОВЕДЕННЯ САМОКОНТРОЛЮ**

#### **Основна література**

1. Акабудак К.Г., Вечоринська Т.В. – Історія китайської мови. Навчальний посібник, 2020. – 354 с.
2. Кан Юйхуа, лай Сыпинг. - «汉语会话 301 句» - Разговорная китайская речь 301. Часть 1., Пекин, 2006. – 198 с.
3. Маслакова О.Н. - Китайский язык. Вводный иероглифический курс, 2011. – 27 с.
4. Милена карлова. - Китайский язык. Обучающие прописи, 2018. – 65 с.
5. Мощенко И.А., Острогская А.А., Сорокина Е.М. - Грамматика китайского языка в таблицах (Китайская грамота), 2018. – 158 с.
6. Н.А. Кірносова. Практична граматики китайської мови Навчальний посібник для студентів першого та другого курсів філологічного факультету. – К.: Видовничо-поліграфічний центр «Київський університет», 2007. – 115 с.
7. Тань Аошуан - Китайская картина мира. Язык, культура, ментальность - (Язык. Белассан Ж., Чжан Пэнпэн, Шимкович А. - Современный китайский язык. Начальный курс 1, 2008. – 272 с.

8. Жень Хулянь, Ісаєва Н.С., Кірносорова Н.А., Китайська мова в темах. Навчальний посібник для бакалаврів і магістрів. – К., 2007. – 207 с.
9. «汉语新目标». Новый объект. Китайский язык. Книга 1. – Пекин, 2005. – 249 с.
10. 王国庆, Сирко Е. В. «新实用汉语课本». Новый практический курс китайского языка. Учебник 1. Пекин, 2008. – 243 с.

#### 4. КЛЮЧОВІ СЛОВА І ТЕРМІНИ

- Тема 1:** піньїнь, тони, ключі, графічна система, відрекомендувати себе, 你好.
- Тема 2:** злічувані (рахункові) слова, числа від 0-10, фрукти, іризація «儿», правила написання ієрогліфів, відрекомендувати друга.
- Тема 3:** займенники, числівники, час, дні тижня, місяці, постановка питання.
- Тема 4:** грошова одиниця, на ринку, сталі вирази.
- Тема 5:** в супермаркеті, питальні конструкції та частинки, фрукти.
- Тема 6:** заперечні частинки, дати в китайській мові, сім'я, різновид китайських прізвищ, частинка 的, заперечні частинки 不 та 沒, прислівник 太.
- Тема 7:** питальні займенники "谁", "什么", "哪", "哪儿", "怎么", "怎么样", "多少", "几", альтернативне питання з 还是, хобі, вільний час.
- Тема 8:** час, день народження, прийменник 给, займенник 怎么.
- Тема 9:** прийменники 在 та 跟, розклад, планування дня, час, частини дня.
- Тема 10.:** вікенд, подорож, граматичні звороти 一点儿 і 一下, прислівники 也 та 部.
- Тема 11:** мій день, прислівники 再 та 又.
- Тема 12:** сполучники 或者 та 还是, прийменник 对, частинка 呢, дружні бесіди.
- Тема 13:** минулий час частинка 了, переїзд, новий дім.
- Тема 14:** недомагання, симптоми хвороби, візит до лікаря, частинка 就.
- Тема 15:** вміння, мови, модальні дієслова, тимчасова робота, студент і робота.
- Тема 16:** прислівники місця дії, мапа, конструкції «...在...» та «...有...».
- Тема 17:** китайська кухня, в гостях, граматичні примітки.
- Тема 18:** замовлення по телефону, результативна дія.
- Тема 19:** я і моя сім'я, мій дім, мій рутинний день, сполучник.
- Тема 20:** шопінг, покупки, друзі та їхнє життя, їх сім'ї, форманти виду і часу дієслова.
- Тема 21:** День народження, хобі, друзі, китайська кухня, комплемент можливості і напрямку.
- Тема 22:** китайський чай, подорож до іншого міста, пасивні речення.
- Тема 23:** університет, студентське життя, в гуртожитку, путунхуа, спільна мова з китайцем, «я захворів».
- Тема 24:** китайські традиційні свята, українські традиційні свята, Новий рік, майбутнє.

#### 5. ПИТАННЯ ДЛЯ САМОПЕРЕВІРКИ

1. Що таке «ініціали» та «фінали» в китайській мові?
2. Які витоки ієрогліфічної писемності?
3. З чого будується ієрогліф?
4. З чого почитається пошук слова у словнику?
5. Для чого створили «піньїнь»?
6. Скільки тонів існує в китайській мові?
7. Я правильно привітатися китайською мовою?

8. Я відрекомендувати себе?
9. 你叫什么名字?
10. 你是哪国人?
11. 你住哪个房间?
12. 你是学生吗?
13. 现在几点?
14. 你们上午几点上课?
15. 今天星期几?
16. 多少钱一个?
17. Яка грошова одиниця Китаю?
18. Розкажіть про терміни спорідненості.
19. Китайські імена та прізвища
20. 你父亲做什么工作?
21. 今天上午你去哪儿?
22. 今天下午你有空儿吗?
23. 你的生日是几月几号?
24. 你每天几点起床?
25. 你几点开始上课?
26. 下午你常常做什么?
27. 你晚上做什么?
28. 你的朋友这个星期忙不忙?
29. 你这个星期忙不忙?
30. 你家有几口人?
31. 你有哥哥吗?
32. 你父母做什么工作?
33. 你会游泳吗?
34. 你有什么爱好?
35. 你喜欢不喜欢游泳?
36. 你有姐姐吗?
37. Розкажіть про китайську церемонію чаю.
38. Розкажіть про китайську кухню та українську.

## 6. ТЕСТИ ДЛІА САМОКОНТРОЛІУ

1. 安娜想租.....房子。
  - a) 一口
  - b) 一套
  - c) 一个
  - d) 一条
  
2. 她.....去看房子了。
  - a) 又
  - b) 在
  - c) 对
  - d) 套



3. 你.....了？

- a) 兴趣
- b) 感冒
- c) 商场
- d) 毛衣

4. 挣点儿.....。

- a) 钱
- b) 时候
- c) 水果
- d) 空儿

5. 我可以帮你租.....汽车。

- a) 一门
- b) 一辆
- c) 一两
- d) 一件

6. 商店在什么.....？

- a) 是
- b) 地方
- c) 有
- d) 边

7. 我的桌子上边.....词典。

- a) 一本
- b) 那
- c) 是
- d) 有

8. 今天我们到李老师家.....。

- a) 客
- b) 做客
- c) 游客
- d) 去了

9. 你是.....吗？

- a) 乌克兰
- b) 学生
- c) 住哪儿
- d) 也俄罗斯

10. 六……桃子。

- a) 吗
- b) 哪
- c) 的
- d) 个

11. 我是乌克兰……吗？

- a) 国
- b) 人
- c) 号
- d) 也

12. 我住……房间。（409）

- a) sì líng jiǔ
- b) jiǔ líng sì
- c) bā líng shí
- d) qī líng wǔ

13. 明天下午……点上课？

- a) 什么
- b) 几
- c) 哪
- d) 哪儿

14. 今天……号？

- a) 什么
- b) 几
- c) 哪
- d) 哪儿

15. 你住……？

- a) 什么
- b) 几
- c) 哪

d) 哪儿

16. 安娜是……国人？

a) 什么

b) 几

c) 哪

d) 哪儿

17. 你住……号楼？

a) 什么

b) 几

c) 哪

d) 哪儿

18. 你要买……？

a) 吗

b) 哪儿

c) 什么

d) 呢

19. ……多少钱？

a) 哪个

b) 那个

c) 那儿

d) 哪儿

20. 你要……香蕉？

a) 那个

b) 四个

c) 那四个

d) 几

21. 一条……。

a) 衣服

b) 裤子

c) 书

d) 瓶

22. 你今天有什么……？

- a) 两书
- b) 安排
- c) 空儿
- d) 教师

23. 桔子……吗？

- a) 钳
- b) 甜
- c) 坩
- d) 刮

24. 一……书。

- a) 条
- b) 本
- c) 体
- d) 木

25. 一……（衣服）。

- a) 本
- b) 条
- c) 个
- d) 件

26. 我家有五……人。

- a) 本
- b) 口
- c) 个
- d) 条

27. 你……游泳吗？

- a) 会
- b) 是
- c) 买
- d) 爱好

28. 我不……聊天儿。？

- a) 喜笑
- b) 是
- c) 喜欢
- d) 喜事

29. 你有.....爱好？

- a) 那个
- b) 什么
- c) 那
- d) 哪

30. 今天下午你有.....吗？

- a) 一点儿
- b) 空儿
- c) 唱歌小时
- d) 点

## 7. ЗАВДАННЯ ДЛЯ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ

**Вправа 1. Сполучити займенники з вірним перекладом.**

我	Ти
你	Вона
他们	Він
我们	Вони (ч.р.)
他	Ми
她们	Я
您	Ви (множ.)
你们	Ви

**Вправа 2. Зробити переклад на китайську.**

- 1) Анна - донька пана Вана. Їй 15 років.
- 2) Моєму старшому братові 18 років, він працює в бібліотеці.
- 3) Його мама працює в банку. Їй подобається своя робота.
- 4) У вчителя Ванна дві дочки. Вони навчаються в початковій школі.
- 5) Мій батько - інженер. Це його машина.
- 6) У кого є китайський словник?
- 7) Чия це карта?
- 8) Який у тебе номер мобільного телефону?
- 9) Скільки людей у вас в групі? У нас в групі 8 осіб.
- 10) Скільки людей на факультеті англійської мови?

**Вправа 4. Зробити переклад на українську:**

- 1) 在英文系有三十多个留学生。
- 2) 王老师有两个女儿。她们在小学学习。
- 3) 他妈妈在银行工作。她喜欢自己的工作。
- 4) 我哥哥十八岁，他在图书馆工作。
- 5) 我爸爸是工程师。这是他的车。
- 6) 谁有中文词典?
- 7) 这是谁的地图?
- 8) 你的手机号码是多少?
- 9) 你们班有几个学生? 我们班有八个学生。
- 10) 安娜是王先生的女儿。她十五岁。

**Вправа 5. Задайте питання до речень.**

1. 现在是二点半 (二点半)

2. 他八点半上课 (八点半)
3. 我们去八点的电影 (八点的)

**Вправа 6. Вправи на частинку «的».**

Скласти речення з наступними словами.

- 1) 一, 个, 小, 卧室, 漂亮的, 我的, 那
- 2) 这, 两, 张, 他的, 京剧, 票
- 3) 老师, 好, 我的, 那, 个, 两
- 4) 那, 双, 我的, 好看的, 皮鞋
- 5) 外国, 两, 个, 我的, 朋友, 好
- 6) 杂志, 三, 本, 这, 英文, 他的
- 7) 的, 十, 那, 中文, 画报, 本, 图书馆

**Вправа 7. Поставити «多» у правильному місці.**

1. 两本书
2. 十三个练习
3. 二十张照片
4. 十只老虎
5. 一百个人
6. 一千帽子
7. 三束花儿

## 8. РЕКОМЕНДОВАНА ЛІТЕРАТУРА

### Основна література:

1. Акабудак К.Г., Вечоринська Т.В. – Історія китайської мови. Навчальний посібник, 2020. – 354 с.
2. Кан Юйхуа, лай Сыпинг. - «汉语会话 301 句» - Разговорная китайская речь 301. Часть 1., Пекин, 2006. – 198 с.
3. Маслакова О.Н. - Китайский язык. Вводный иероглифический курс, 2011. – 27 с.
4. Милена карлова. - Китайский язык. Обучающие прописи, 2018. – 65 с.
5. Мощенко И.А., Острогская А.А., Сорокина Е.М. - Грамматика китайского языка в таблицах (Китайская грамота), 2018. – 158 с.
6. Н.А. Кірносова. Практична граматики китайської мови Навчальний посібник для студентів першого та другого курсів філологічного факультету. – К.: Видовничо-поліграфічний центр «Київський університет», 2007. – 115 с.
7. Тань Аошуан - Китайская картина мира. Язык, культура, ментальность - (Язык. Белассан Ж., Чжан Пэнпэн, Шимкович А. - Современный китайский язык. Начальный курс 1, 2008. – 272 с.
8. Жень Хулянь, Ісаєва Н.С., Кірносова Н.А., Китайська мова в темах. Навчальний посібник для бакалаврів і магістрів. – К., 2007. – 207 с.
9. «汉语新目标». Новый объект. Китайский язык. Книга 1. – Пекин, 2005. – 249 с.
10. 王国庆, Сирко Е. В. «新实用汉语课本». Новый практический курс китайского языка. Учебник 1. Пекин, 2008. – 243 с.

### Допоміжна література:

1. Белассан Ж., Чжан Пэнпэн, Шимкович А. - Современный китайский язык. Начальный курс 1, SINOLINGUA / 华语教学出版社. Пекин, 2008. – 267 с.
2. Г.А Румянцева, Л.И. Зиятова. Китайский язык. 50 текстов для чтения. Начальный и средний уровни. – М.: Восточная книга, 2006. – 160 с.
3. Горелов в. И. Теоретическая грамматика китайского языка: учеб. пособие для студентов пед. ин-тов по спец. «Иностр. яз.» - М.: Просвещение, 1989. – 318 с.
4. Кондрашевский А. Ф., Румянцева М. В., Фролова М. Г. - Практический курс китайского языка. Том 1, 2000. – 368 с.
5. Лю Сюнь - Новый практический курс китайского языка. Для начинающих. Пекин, 2010. – 248 с.
6. Ли Сяоци, Жэнь Сюэмэй, Сюй Цзиннин. – Курс китайского языка «Voya chinese». Начальный уровень. Ступень 1. Учебник 2. Санкт-Петербург, 2016. – 211 с.
7. Солнцев В.М. Китайское письмо [Текст] / В.М. Солнцев // Языкознание. Большой энциклопедический словарь / гл. ред В.Н. Ярцева. - 2-е изд. - М.: Большая Российская энциклопедия, 1998. - 226с.
8. Шафир М.А. - Китайский язык. Грамматика с упражнениями, 2017. – 90 с.
9. 吴中伟. Contemporary Chinese: учебник (английский язык). SINOLINGUA / 华语教学出版社, 2010. – 223 с.
10. «汉语新起点». Новый старт 1. Пекин, 2003. – 80 с.

### Інформаційні ресурси в Інтернеті:

1. Онлайн курс з китайської мови [Електронний ресурс]. – Режим доступу : <https://chineseplus.ru/>.
2. Додаткові матеріали, онлайн курс з китайської мови [Електронний ресурс]. – Режим доступу : <https://studychinese.ru/>.

### Міжнародні видання:

1. 荣继华, 徐桂梅. - Developing Chinese (2nd Edition). Elementary Comprehensive Course I. Beijing Language and Culture University Press / 北京语言大学出版社, 2011年. - 350页

2. Understanding of the Chinese Language (Studies in China), 2007 年. – 180 页
3. «说汉语». Speak Chinese 1, Beijing, 2008 年. - 222 页
4. 汉语新起点（第 5-7 册）：“汉语新起点”编写委员会 编著。 - 北京：教育科学出版社。
5. 汉语课本（第 2-4 册）：北京语言学院编。 - 北京：商务印书馆出版。 - 1977 年。
6. 中级汉语口语/刘德联，刘晓雨编著.- 2 版.- 北京：北京大学出版社，2004 年，200 页
7. 中级听力·课本/周小兵. - 北京：华语教学出版社，2005 年，173 页
8. 时代 - 中级汉语报刊阅读教程（下册）北京：北京语言大学出版社，2008 年，246 页
9. 读报知中国（上）：报刊阅读基础/吴雅民编著. - 北京：北京语言大学出版社，2009 年，228 页